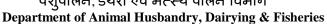


### राष्ट्रीय मात्स्यिकी विकास बोर्ड

#### National Fisheries Development Board पशुपालन, डेयरी एवं मत्स्य पालन विभाग





कृषि एवं किसान कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार Ministry of Agriculture and Farmers' Welfare, Government of India स्तम्भ संख्या -235, पी. वी. एन. आर एक्सप्रेस वे, डाक- एस. वी. पी. एन. पी. ए, हैदराबाद- 500 052 Pillar No: 235, PVNR Expressway, SVPNPA Post, Hyderabad-500 052

# "जयंती रोह्/ अमूर कॉमन कार्प बीज उत्पादक" के लिये नामांकन फार्म ENROLMENT FORM FOR "JAYANTI ROHU! AMUR COMMON CARP SEED GROWER"

श्रेणी : मत्स्य-बीज उत्पादक - जयंती रोह् /अमूर कॉमन कार्प / Category: Fish Seed Grower-Jayanti Rohu/Amur Common Carp

क्र.सं.		विवरण		
Sl.No.	Details			
1.	फार्म/नर्सरी का नाम(यदि कोई हो) Name of the Farm/ Nursery (If any)			
2.	श्रेणी / Category	सरकारी/निजी Govt./Private		
3.	फार्म/नर्सरी के स्वामी का नाम Name of the Farm/ Nursery owner			
4.	पिन कोड सहित डाक का पूरा पता Complete Postal Address with PIN code ग्राम/Village: ब्लॉक/Block: जिला/District:			
5.	राज्य/State			
6.	पिन/PIN			
7.	मोबाईल संख्या और ई-मेल आई.डी. Mobile Number and Email ID			
8.	आधार संख्या (यदि निजी व्यक्तिगत है) Aadhaar Number (If Pvt. Individual)			
9.	पंजीकरण/लाइसेंस सं.(यदि राज्य के मात्स्यिकी विभाग से जारी किया गया है) Registration/ Licence No. (If Issued by State Fisheries Dept.)			
10.	फार्म/नर्सरी के जी.पी.एस. के समन्वयक GPS Co-ordinates of the Farm/ Nursery जमीन का क्षेत्रफल (हे.)			
11.	Land Area (Ha)			

12.	छली पालने वाले उपलब्ध तालाब Rearing ponds available	सं.∕No.:	क्षेत्रफल(हे.) / Area (ha):
	क्षमता (अंगुलिकाओं का		
	उत्पादन:लाख/वर्ष)/Capacity (Fingerling		
13.	production.lakh/year)		
	अंगुलिकाओं का वास्तविक उत्पादन मिलियन में		
	Actual production of Fingerling in		
14.	million		
	उपलब्ध अनुषंगी सुविधाएं/Ancillary facilities		
15.	available		

में, एन.एफ.डी.बी., हैदराबाद, की "गुणवत्तापरक मत्स्य-बीज प्रसार परियोजना" के/की निबंधन और शर्तों का पालन करता / करती हूँ।

I abide by the terms and conditions of "Quality fish seed Dissemination Project" of NFDB, Hyderabad.

दिनांक / Date:

स्थान / Place:

हस्ताक्षर / Signature (आवेदक/आवेदिका का नाम/ Name of the Applicant)

#### सत्यापन VERIFICATION

जिला मात्स्यिकी अधिकारी द्वारा अनुशंसा की गई / Recommended by the District Fisheries Officer
नाम / Name:
हस्ताक्षर / Signature:
स्थान / Place:
दिनांक / Date:
मात्स्यिकी निदेशालय,सरकार द्वारा अनुशंसा की गई तथा अग्रसारित
किया गया / Recommended and forwarded by the Directorate of Fisheries, Govt. of
नाम / Name:
हस्ताक्षर / Signature:
स्थान / Place:
दिनांक / Date:
नामांकन ENROLMENT
यह फार्मः 'गुणवत्तापरक मत्स्य-बीज प्रसार परियोजना' के अंतर्गत 'जयंती
रोह्/अमूर कॉमन कार्प उत्पादक' के रुप में नामांकित है / The Farm:
is enrolled under "Quality fish seed Dissemination
Project" as "JAYANTI ROHU/AMUR COMMON CARP SEED GROWER"
आबंटित नामांकन संख्या / Enrolment No. Allotted:
यदि अस्वीकृत कर दिया गया है तो उसके कारण / If rejected, reasons:
नाम / Name:
हस्ताक्षर / Signature:
स्थान / Place:
दिनांक / Date:

'जयंती रोहू/अमूर कॉमन कार्प' की हैचरी / 'जयंती रोहू/अमूर कॉमन कार्प' मत्स्य बीज उत्पादक का नामांकन :

## Enrolment of 'Jayanti Rohu/Amur Common Carp' Hatchery / 'Jayanti Rohu/Amur Common Carp'' Fish seed Grower

#### निबंधन और शर्तें / Terms and Conditions

हैचरी के स्वामी / मत्स्य-बीज-उत्पादक का यह नामांकन स्वैच्छिक है जो कृषि-प्रणाली में 'जयंती रोहू/अमूर कॉमन कार्प' के उन्नत गुणवत्तापरक मत्स्य-बीज के प्रसार कार्यक्रम में भाग लने के इच्छुक हैं, वे निम्नलिखित निबंधन और शर्तों का पालन करेंगे।

This enrolment is voluntary of the hatchery owner / fish seed grower willing to participate in dissemination programme of improved quality 'Jayanti Rohu/ Amur Common Carp' fish seed in farming system shall abide by the following terms and conditions.

- किसान / हैचरी का स्वामी यह सुनिश्चित करेगा कि वह रोहू की अन्य किस्मों या किन्हीं अन्य प्रजातियों के मिश्रण के बिना 'जयंती रोहू / अमूर कॉमन कार्प'' मछली के बीज और ब्र्डस्टॉक की शुद्धता सभी स्तरों पर बनाये रखेगा।
  - The farmer/ hatchery owner shall ensure that purity of the 'Jayanti Rohu/ Amur Common Carp' fish seed and brood stock is maintained at all stages without mixing with other varieties of Rohu or any other species.
- 2. फार्म का स्वामी हैचरियों में संबंध ब्रूड के स्टॉक के प्रबंधन और 'जयंती रोहू/अमूर कॉमन कार्प'' मछली के बीज के वितरण के संबंध में अभिलेखों का समुचित रख-रखाव सुनिश्वित करेगा। ये अभिलेख, राज्य के मात्स्यिकी विभाग के अधिकारियों तथा/या राष्ट्रीय मात्स्यिकी विकास बोर्ड, हैदराबाद (एन.एफ.डी.बी.) के अधिकारियों द्वारा उनके दौरे के दौरान सत्यापन हेतु उपलब्ध कराये जायेंगे।
  - The farm owner shall ensure proper maintenance of records with respect to brood stock management in hatcheries, and fish seed distribution of 'Jayanti Rohu/ Amur Common Carp'. The records shall be made available for verification by state department of fisheries officials and/or National Fisheries Development Board, Hyderabad (NFDB) officials during their visit.
- 3. हैचरी का स्वामी, एन.एफ.डी.बी./राज्य के मात्स्यिकी विभाग के द्वारा आयोजित किये जाने वाले प्रशिक्षण कार्यक्रमों में अनिवार्य रुप से उस कार्यक्रम में अपने फार्म के प्रबंधक / हैचरी के प्रबंधक / सम्बन्धित तकनीशियन का भाग लेना सुनिश्वित करायेगा।
  - The hatchery owner shall ensure the farm manager/ hatchery manager/concerned technician will attend the training programmes arranged by NFDB/State Fisheries Department on the programme without fail.
- 4. हैचरी का स्वामी / किसान यह सुनिश्वित करेगा कि वह नियमावली के अनुसार ब्रूड स्टॉक के रख-रखाव, नर्सरी के अभ्यासों और मत्स्य बीज पालन के अभ्यासों के प्रबंध के लिये मसविदा बनायेगा।

  Hatchery owner/ farmer shall ensure that the protocols for management of brood stock maintenance, nursery practices and fish seed rearing practices as per the manual.
- 5. यह नामांकन या तो राष्ट्रीय मात्स्यिकी विकास बोर्ड, हैदराबाद या राज्य के मात्स्यिकी विभाग से 'जयंती रोहू/अमूर कॉमन कार्प' के बीज के लिये वापस खरीदने के किसी प्रबंध की गारंटी नहीं देता है।

  This enrolment does not guaranty any buy back arrangement for 'Jayanti Rohu/ Amur Common Carp' seed either from National Fisheries Development Board, Hyderabad or from State Fisheries Department.